

Lecture 4 HSA 506 Misionare ma le Pule Fou ~ Missionaries and the new power

1 March 2024

A o lei faia la'u faasoa i le mataupu o lenei vaiaso ae se'i tatou toe tepa lava i tua i le tatou mataupu talu ai – pule faamau ma pulega Samoa anamua. Na o sina aotelega. Sa tatou talanoa i le uiga o le upu pule faamau symbolic power. O le aano o le faasoa, o aga o le pule sa soifua mai ai o tatou tuua i tupulaga ma tupulaga ua mavae. O le pule faamau o le pule lea ua faamau faailoga i upu ma folafolaga. E iai le matai, sa'o, tapa'au, ositaulaga, tapu, feagaiga, atua, ma isi e tele. E o'o lava i suafa o fanau e faaigoa ai e o latou matua, o lena e faamau ai le pule a matua i fanau, poo fanua o aiga, nuu, atunuu, mea fafaga, meatoto, ma faapea ona faailoga ese ai mai isi tamaiti poo tagata. Pei foi o folafolaga/assertions/declarations/dogma, o samoa ua uma ona tofi, o samoa e pulea e matai, o paia o samoa e mai le vavau e oo i le faavavau, o samoa o le ao mamala, tama ma aiga, aiga ma tama, o ni folafolaga e faamau ai le pule a tagata samoa e tusa ia latou tu ma aga ma le tofa manino. Pei foi o le Gagana o le tusi paia, ua fetalai mai le Atua, ia malamalama, ona malamalama ai lea, o le pule faamau lena a le Atua i le malamalama e ala i le folafolaga. Faapena foi ia tatou faalupega e taulagia ai mamalu ma tulaga, e manino mai ai le Gagana o le pule faamau i se faalupega poo se suafa, susu mai lau susuga a le tapaa faasisina, lau susuga Malietoa e faalogo i ai Samoa, ua avea ai na upu ma faamau o le pule a le malietoa, e le faigofie ona fesiligia e se isi. O le uiga o le tala, e malosi tele le mana o le upu poo se folafolaga. O le upu e le na o se upu, o le faalupega, e ta'u mai ai le e ana le pule poo se mamalu foi.

Sa tatou talanoa ma faasoa i aga o pulega faasamoa anamua, amata i pulega faalenuu, o tu ma aga e masani ai le pule, i le va nonofo o tamalii ma tulafale. Le tu o le faavavaga poo le nunuavaga, i tua o na tu ma faiga o loo gaoioi ai le pule aililio - hidden powers - a tulafale, e faavae i le mana'o i tupe poo le toga i na taimi. Ona o le tupe poo le toga e sau ma toe alu, lona uiga e tataua ona fai pea lava pea ni nunuavaga e saga maua ai pea le tupe poo le tamaoiga i na aso. O le iuga, e le lelei mo tamaitai. O le mea ou te mana'o e faataua mo lau faafofoga, o soo se pule, pe faalenuu, faalemalo, faalelotu, e faavae i luga o le mana'o o e umia le pule (Tupua, 1981). Faata'ita'iga, O le mana'o o tulafale mo le mamalu ma le viiga, e mafua ai ona saili ni avā se tele a o latou tapa'au, aua e le gata e faateleina ai le tamaoiga i toga ma mea faapena, ae faateleina ai foi le mamalu mo i latou. Soo se auala e faataunuu ai, e iai tu ma tapu faatatau i alo tama'ita'i o tamalii, a saili le pogai, e tau lava i upufai taulepule e faumalo ai alii. Pe si'itaua foi, e tasi a le pogai, o mamalu ma le viiga. La lea e tasi le taunuuga, e faamalie ai mana'oga o le pule – poo alii foi. Ona afei lea i le ta'u o le tu ma le aga faaSamoa, ae a

matau toto'a le pogai, ona manino lea o le ata o le vai, o le tele o a tatou tu e faavae i mana'oga faaletamaoiga, atoa ma le sailiga o mamalu, o tama'ita'i ua na o ni tautua lē lea i mana'oga o le pule.

Sa fa'aaoga foi le lotu poo le tapuaiga ma auala e faataunuu ai na mana'oga o le pule – i le tamaoiga ma le sailiga mamalu. O le a ou tautala i ai i se taimi. Ae O le a faagata mai 'i se aotelega o le mataupu o le vaiaso ua te'a, ae faalautele ane e au tou susuga e ala i a tatou tusiga togia o lea mataupu.

A o le tatou faasoa o lenei vaiaso ua faaigoaina Misionare ma le Pule Fou 'Missionaries and the new power.' Faitauga tusi e maua i le itulau e 15-17 o le Course Reader.

E pei ona ou ta'ua i le vaiaso ua te'a, e taunuu mai misionare ua leva ona lolotu o tatou tuua, sa iloga lo latou faaaloalo i malosiaga e sili atu, poo atua, poo aitu foi, sa latou tapua'i ma valaau i ai mo se fesoasoani. E pei o tagata Eleni ma Roma anamua, e tali tofua lava se aiga ma se atua. Afai o le aiga e talenia i le fatupese, e tapua'i i le atua o pesega, pe fagogota e tapua'i i le atua o fagotaga, o le gataifale ma le vao e pulea e nei atua poo aitu. O atua o nuu o loo molimau i ai Misi Tana i lana tusi sa ou ta'ua i la'u faasoa talu ai, e iai igoa nei – Faamalu, faaola, o le fe'e, fuailagi, laalaa, laa maomao, matu'u, Moso, Nafanua, Nifoloa, Uga, Saveasiuleo, mnf. A si'itaua se nuu poo se itumalo, ona tatalo lea i nei atua e fesoasoani mai ia manuia le faamoemoe. O nei atua e liutino mai i ni manulele, manuvaefa, meafetolofi, i'a, laau, maa, poo faailoga foi faalenatura e iai le nuanua, le la, fetu, ma le masina.

Ft., o Tuamasaga anamua o lo latou atua o le tuna, e mafua ai le tu o le 'oti ese o le si'usi'u o lautalo pe a fai lu'au o le suavai, o se fa'aaloalo i le atua o le tuna, aua o le talitonuga, o lona malosiaga e i lona si'usi'u. Tulou. O Tuna foi o le suafa o le toa Tuamasaga, o laua ma lona uso na laga'ia le toilalo ia Toga. Ma o le tasi lea faapogai o le faigofie ona faaofi le lotu mai fafo, ona sa malosi le agaga tapua'i o tagata Samoa, ui lava lava ina le faigofie ona lafoa'i o latou atua e tele mo le na o se Atua e to'atasi. Ma o se manumalo a'ia'i lona mo misionare, pe faapea foi, le pule faumalo a l latou, e molia mai e le malosi o le pulega malo faakolone o malo tetele.

La lea e taunuu mai misionare papalagi ua tapua'i Samoa, ua iai a latou faifeau sa faaigoa o ositaulaga, vaafaatau, taulaitu, taulasea, tamasa. Sa avea foi matai o aiga ma failotu o lona auaiga. Molimau tusiga a Misionare, o le ositaulaga sa tu i le va o tagata ma atua, o nisi o ositaulaga o tuua o nuu, afai o se aiga e ana lea faiva, ona fa'aaauu ai lea. O i latou nei e molia mana'oga o se nuu i le atua poo atua e tali mai i o latou mana'o. Tele tu a Samoa - rituals - e faatatau i lea vaega, e afua mai ai upu e pei o le fono ma aitu, ma isi upu o lea vaogagana. O le a le oo i ai la tatou talanoaga ona o le taimi.

I le tatou Course Reader o loo maua ai se aotelega o le taunuu mai o le lotu Kerisiano, e iloga le taunuu mai o le savali a le Lonetona Misionare Sosaiete (LMS), i le 1830. E faaleiloga le taunuu o le misiona a le Uesiliana i a'oa'o Toga na auina mai l tua atu, se'ia taunuu Peteru Tana, i le 1835, Faleu

ma Utuagiagi e pei ona taulagia ai lona taeao e failauga, taunuu le Roma Katoliko i le 1845 i Lealatele i Salafai. Mulia'i isi foi savali lotu ua silafia lava.

Talitonu e to'atele tatou ua silafia tala o lotu ta'itasi, i o latou atina'e mai I galuega tauafua a alii misionare se'ia aulia mai o tatou taimi. Ne'i umi ai lo tatou taimi, ae pau lea o se mea e faamanatu, e lei faigofie le va nonofo ai o ekalesia e tolu mai lava i le amataga. Aisea, aua o pulega e faafoe e tagata, moni o le finagalo o Keriso o le filemu ma le nonofo faatasi, peita'i o avefe'au e le ni agelu, e tofu ma vaivaiga. Taunuu mai foi ma lavelavea ai I polokiki a Samoa I na taimi, ma atili ai ona va le fogavaa.

Ua ou ta'uina le pule fou na faaofi mai e ala i le lotu Kerisiano. O le a le pule fou? O a foliga o lea pule? Muamua, e faalea'oa'oga. Pule faalea'oa'oga na suia o tatou mafaufau, e ala i a'oga, ma o soo se pule na te suia mafaufau ma lotu o tagata o le pule aupito malosi lena. Taunuu mai misionare faavae lena pule e ala i le liuina o le leo Samoa e avea ma Gagana faitau ma tusitusi. O le faaliliuina o le Tusi Paia i le tatou Gagana na pine ai lena suiga maoa'e, aua na avea le Tusi Paia Samoa ma tusi faitau a tagata Samoa uma, ma suia ai o tatou taofi e uiga i le Atua, le lalolagi, ma mataupu uma faapena. Molimau le ausuesue, o le pule poo le paoa lea na liuina Samoa mai le pule tuai i se faataotoga fou (new order). O le malosi lea na liuina Samoa mai se vaaiga tuai i se suiga fou. (a new paradigm – a new mindset).

Ona ua popoto Samoa e faitau ma tusitusi, o lea foi ua latou iloa atu ai le tele o le lalolagi, latou te lei iloa ma molimauina muamua. Ua mafai ona fesoota'i ma tagata i fafo atu o lo latou lalolagi, ina ua popoto foi e fa'aaoga le Gagana Peretania. (Pei a o le muagagana knowledge is power). Na momoli mai lenei poto faatasi ma molimau e faamaonia ai – i le tekonolosi faapapalagi, e iloa ai le maoa'e o le atamai o papalagi. E sili atu a latou 'a'upega o taua i lo a latou povai ma tao. Ma e pei lava o aga o suiga, a fai e sili atu le lelei o se mea, ona lafoa'i lea o le mea tuai ae apo le mea fou.

Na apo gofie le lotu Kerisiano e tagata Samoa ona o polotiki a ona ta'ita'i i na fatia. Ona o le manatu o i latou, o misionare e maua i ai lena malosiaga lilo e ala i lo latou poto fou ma le atamai, na faapea ona apepelea ai i latou e ta'ita'i o le atunuu. Fai mai se molimau, sa pei o se tauvaga i alii sili, poo ai e tele ana misionare. O le misiona LMS na vave lona salalau atu i le faamalumaluga a le alii sili ia Malietoa, Uesiliana i lalo o le faamalumaluga a le tupu o Toga ma nisi o tapaaui Salafai, Upolu ma Manono foi. Faapena foi le Roma Katoliko. O le uiga o la'u faamatalaga, sa o va'ava'alua polotiki o upufai faaSamoa i na aso ma le atina'e o lotu i le atunuu. Aisea le faavae a'e o Malua i totonu o Tuamasaga? Aisea faavae Piula i Lufilufi? Aisea faavae le aai lotu Metotisi i Fogaa i Faleula? Poo Faleu I Manono? O le tali, e mafua i tausiliga o mamalu, e avea ai mamalu faaleaganuu o nuu ma itumalo o ni la'ei o pulega faalelotu.

A talanoa la i polotiki politics, e foliga e faapea mai nisi, e leai se faia poo se sootaga a le lotu ma upufai o nuu poo Samoa foi. O le tali, a taga'i toto'a i le talafaasolo, e tele le faiā.

E mafua ai le Fesili: E iai se pule a le lotu i tagata Samoa, ae faape'i aga o lena pule? Atonu e mau eseese le tatou vasega, ae o la'u tali, E iai. O le suiga na aumai e le lotu ina ua fulitua Samoa i lana tapuaiga tuai, atoa ma atua anamua, na tu a'e ai le pulega fou faalelotu o le igoa Kerisiano.

I nuu ta'itasi uma o Samoa, o iai le pulega a alii ma faipule, ae e iai foi ma le pulega faaleekalesia, e ala i ekalesia eseese ua faavaeina ai. E foliga o se pulega e tasi le nuu ma le lotu, ae e manino lava le tututo'atasi o pulega e lua. Lotu e iai lona faavae ma le faata'otoga e pei ona vaevaaina ai i pulega, sinoti, matagaluega ma tulaga faapena. O se ata lena o le vaevaega faaleaganuu e pei ona masani ai. I le pulega fou, e tali le aulotu i le ekalesia tele, ae le o le nuu. Ae talu ai o le matai o le nuu o ia foi o le tiakono o le lotu, o le mea lea e faigata ai ona iloa ni vaevaega o le pule. E foliga e tasi lava. A toe tilotilo atili, e le tasi se taupulega, afai e lima lotu i se nuu, e lima foi taupulega, o nisi nuu ua tailua ni faiganuu.

O la'u la tali i le fesili, E iai. E iloga le pule a le lotu i o tatou tagata. O le upu papalagi o le influence, e faamatala ai le uiga o lena pule.

O le pule fou, poo lena ua iloa faatasi ma le Lotu i Samoa, e iai foi lona vaogagana, e atagia ai foi le pule faamau a lena vaogagana i le malosi o upu ma folafolaga e lagolagoina. Atoa foi foliga vaaia i malumalu ma falelotu, a'oga ma nofoaga uma faapena. O faailoga mausali na e faamau ai lana pule i a Samoa ma ona tagata.

O le a se sao o misionare?

A tatou tu ma tepa i tua e iloa ai, e tele mea lelei na auala mai i le fe'au a misionare mai fafo. Ua tatou iloa faitau ma tusitusi i la tatou lava Gagana, o latou foi na mua'i faamauina le mau a Samoa i na tupulaga semanu e maumau. Ua silafia lava nisi o suafa ta'uta'ua, e iai Misi Parate ma lana galuega i le liliuga o le Tusi Paia, Misi Palauni mo le Uesiliana, ma isi.

Afai e te pese i le pese lotu ma ootia lou loto i le malie o upu, e ao ona e faafetaia se tasi o na misionare sa fatuina a tatou pese lotu. O le malosi lena o le pule a le lotu, e ala i upu ma folafolaga, poo pese poo se upu faamafanafana i le Tusi Paia, o na e pulea o tatou mafaufau ma loto. O le pule a le lotu e faavae i le ola a'oa'oina, mataupu tau i le alofa ma le faamagaloga, o poutu malolosi na o lona tu mausali. Pei o la le fatusolo, E malosi atu le peni i le pelu, lea foi e ta'ua e le perofeta Eperu, e le o le fitafita e le o le malosi a o lo'u agaga, ua fetalai mai ai leova. Ioe, e iai mea lelei sa faia ma iloga foi, ae e iai foi lape o lena tautua. O mai misionare ma le taofi e liliu faafao le vaa o Samoa, o le manatu, o soo se tu ma se aga faaSamoa ua luagia i mea faatiapolo. E afua mai ai le upu o le faanuupo, ina ua tavae le taimi e misionare, na mafua i le vaai maualalo i nisi a tatou tu ma aga.

A aotele la se faamatalaga, e iai tapu ma vavao anamua a Samoa na faaleaogaina i le pule a le lotu ma misionare, atonu o nisi o na tapu ua alagatatau lava le lafoa'iina. Ae e iai fo'i a tatou tu ma aga – e oo lava i le Gagana, na suia, ou te manatu a'u sa le tatau ona tupu. O nisi a tatou upu na suia i upu mai isi Gagana, ae avea a tatou upu mao'i o ni upu leaga. A o aga na o le pule faumalo – e maua ni 'ai ae iloga foi ni maumau.

I la'u su'esu'ega sa fai mo le PhD, o loo ou finau ai e faapea, o le lotu o se vaega o le pule fou e faatauagai ma le malo (state) faapea le pule tuai (faamatai). A taga'i i le itulau e 40 o le Course Reader o lena la'u ata i lena fesagaiga a le nofoapule. Lona uiga, e iloga le pule a le lotu i Samoa, e ala i loto ma mafaufau o tagata. E iloga le faaaloaloga o le faifeau poo le feagaiga poo le patele e o tatou tagata ma le aganuu. E faamau la latou pule e ala i upu ma folafolaga.

O le toe upu, na taunuu misionare ma le lotu fou ma faapea ona suia ai le laufanua o upufai o Samoa, avea ai le lotu Kerisiano ma le temokarasi o ni meafaigaluega o lena suiga. O le faauouoga a le lotu ma le aganuu ua atili faamauina ai le pule a le lotu i le soifuaga o o tatou tagata. Ona ua avea le lotu ma pule e toina atu mamalu atoa ma folafolaga o faamanuiaga I le ola nei ma atalī, o lea foi ua saga faamautuina ai lana pule i o tatou tagata o i lalo o lana tausiga.

O la'u faasoa lena, ona o le taimi, ae afai e iai se fesili, o le avanoa lea, ma le faaaloalo.